

# Vergnügungsreise

Autor(en): **Wäspi**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **69 (1943)**

Heft 12

PDF erstellt am: **27.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

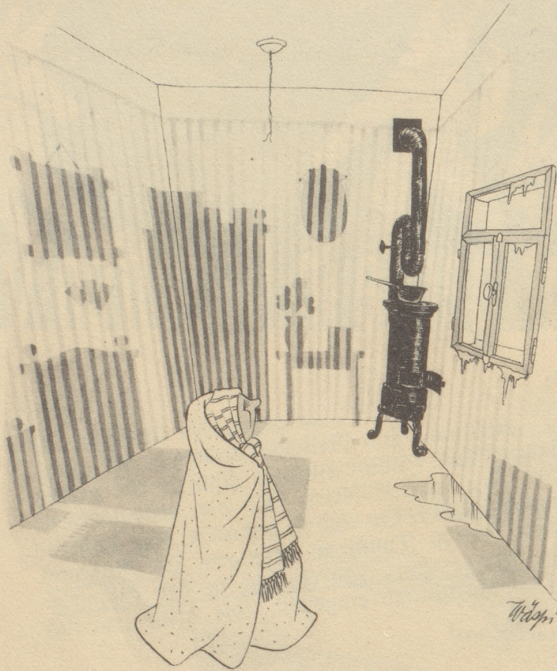
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Ende der Heizperiode



Vergnügungsreise

## Die kleinen Freuden

Wenn ich jemand eine Freude bereiten kann, so bin ich geradezu glücklich. Wenn jemand mir eine Freude macht, so beglückt mich dies natürlich ebenso. Wenn mich aber jemand ein paarmal geärgert hat und ich ihn endlich auch einmal zurückärgern kann, ja, so gehört auch dies in hohem Maße zu den großen «kleinen Freuden». Wer von den geneigten Lesern wirft wohl den ersten Stein auf mich?

Neulich hatte ich das Vergnügen, jene gute Dorfgenossin zu ärgern, die vor Jahren einmal zu meiner damaligen Hausangestellten gesagt hatte, sie sei innerst einem halben Jahr mein zehntes Mädchen, und dabei war's doch erst mein achttes oder neuntes (ich weiß nämlich nicht, ob ich jenes auch dazuzählen soll, das schon nach einigen Stunden unter Mitnahme zweier Fünfliber verduftet war).

Item, neulich nun saß ich mit einem enormen Strickstrumpf für das langbeinigste meiner Kinder in unserm Vorortbähnli. Da setzte sich besagte Frau X. mir gegenüber mit den verbindlichen Worten: «Sie sind aber fleißig!» «O», entgegnete ich mit bescheidenem Lächeln, «es ist nur ein Zeitvertreib.» (Denn wenn ich Ferienkinder aufnehme,

um deren Mütter zu entlasten, so sagt Frau X. auch: «Welch herziger Zeitvertreib!»)

Nach etwa dem zweiten Gang meiner Strickarbeit nahm sie das Gespräch wieder auf: «Was Sie noch für fabelhafte Wolle haben! Gewiß noch von früher her!» (Sie meinte natürlich aus der Zeit vor der Textilrationierung. Aber wart, du Häx!)

Ohne mir die Täubi anmerken zu lassen, entgegnete ich eifrig: «Nein, denken Sie, die habe ich erst vor drei Wochen gekauft.» Und wie sie so ein bißchen ungläubig-neugierig fragt: «Wo denn?», rücke ich ihr näher und sage im Theaterflüsterton: «Bei König und Kompanie, punktfrei.» «Jää, Sie säged!» entfährt es ihr errötend, denn sie kann kaum fassen, daß ich ihr so etwas anvertraue. Ich aber treibe meine Gutmütigkeit noch weiter und flüstere ihr vernehmlich zu: «Bei dem Fräulein mit den rötlichen Haaren und der Brille.» «Darf ich mich auf Sie beziehen?» flüstert Frau X. aufgeregt. «Selbstverständlich», nicke ich. Sogar ein Münsterchen von meiner Strickwolle gebe ich ihr mit, und wir trennen uns im besten Einvernehmen. Denn was verbände

zwei Menschen inniger als ein gemeinsames Geheimnis?

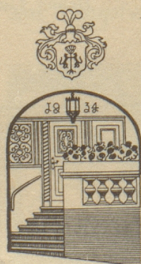
Vorgestern nun treffe ich Frau X. auf der Straße. Zuerst will sie mich nicht kennen, meiner Unbefangenheit gegenüber kann sie jedoch nicht widerstehen. So überfällt sie mich denn mit den Worten: «Sie haben mich neulich schön hineingeleimt!» «Womit?» «Nun, mit der punktfreien Wolle.» «Wieso? Müßten Sie denn Coupons abgeben, oder waren Sie im falschen Geschäft, oder hatten Sie das Münsterchen verloren?» fragte ich teilnehmend.

«Nein, ich habe alles recht gemacht, und ich hätte tatsächlich von jener Qualität kaufen können, soviel ich wollte.» «Und wieviel wollten Sie?» «Gar keine. Es war ja Zellwolle.» «Aber es war ja die fabelhafte Qualität, wie Sie an meinem Kinderstrumpf gesehen hatten!?» «Ja, schon, aber Sie hatten mir nicht gesagt, es sei Zellwolle.» «Jaso? Das hielt ich eben nicht für nötig, nachdem ich gesagt hatte, sie sei punktfrei.» «Aber Sie hätten deswegen nicht zu flüstern brauchen.» «Warum denn nicht? Ich wollte nicht, daß Ihnen eine der zuhörenden Damen im Bähnli zuvorkam, weil Sie doch so begeistert waren von meiner Wolle.»

Es gibt immer noch Leute, die möchten andauernd punktfrei einkaufen, aber nur beileibe nichts Punktfreies!

Helvetia

**LUGANO**  
**ADLER-HOTEL** und  
**ERICA-SCHWEIZERHOF**  
 beim Bahnhof. Seeaussicht. Bes. KAPPENBERGER



**Veltliner Keller.**

Schlüsselgasse 8 Zürich  
 Telefon 5 32 28  
 hinter dem St. Petersturm

**Mit Fleisch,  
 ohne Fleisch,**

**es bleibt sich gleich:  
 selbst der verwöhnte Esser,  
 isst bei uns noch besser!**

Besitzer: W. Kessler - Freiburghaus

Hotel-Restaurant  
**Sternen Oerlikon**  
 „So guet wie deheime“